**Folleto de la encuesta**

**Instrucciones:** Si continúa con la versión en papel de esta encuesta, por favor, responda las preguntas de este folleto, colóquelo en el sobre adjunto con franqueo prepagado y envíelo por correo. De lo contrario, visite <http://www.tornadosurvey.com> para completar la encuesta. Le agradeceríamos que respondiera a cada una de estas preguntas a menos que las instrucciones de la pregunta indiquen lo contrario. Puede elegir o escribir "Niego a responder" si prefiere no responder una pregunta.

Soy mayor de 18 años: \_\_\_ Sí \_\_\_ No (Si no – no puede participar, pregunté a un adulto.)

***Sección A: Uso de avisos de tornados***

En esta sección, hacemos algunas preguntas sobre los *avisos de tornados*. Como usted puede saber, un *aviso de tornado* es un mensaje de los meteorólogos que afirma que los tornados son inminentes, y que la gente debe buscar refugio inmediatamente.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **A1: ¿Cómo recibe información sobre los avisos de tornado?** | | | |
| *(Marque todas las respuestas que correspondan, por favor.)* | | | |
| 🞎 | Radio del Tiempo de la NOAA | 🞎 | Aplicación de teléfono celular/mensaje de texto |
| 🞎 | Radio local | 🞎 | Amigo/familia/vecinos |
| 🞎 | Televisión | 🞎 | Generalmente, no recibo avisos de tornado |
| 🞎 | Internet | 🞎 | Otro (especifique): |
|  |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **A2:**  **En cada una de las siguientes ocasiones, ¿qué tan probable es que se entere de un aviso de tornado cuando se emite para su área?** | | | | |
| *(Marque solo una opción en cada fila, por favor.* *)* | | | | |
|  | Prácticamente no hay posibilidad | Improbable | Muy probable | Casi seguro |
| <10% | 10-50% | 51-75% | 76-100% |
| A las 2:00 am (la semana laboral) | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |
| A las 3:00 pm (la semana laboral) | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |
| A las 7:00 pm (la semana laboral) | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |
| A las 7:00 pm (el fin de semana) | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |

**A3: Si el Servicio Nacional de Meteorología emite un aviso de tornado para su área, ¿cuántos minutos cree que tendría, en promedio,** **antes de que llegue un** **tornado?**

*(Por favor, calcule lo mejor que pueda y escribe el número en el próximo campo.)*

|  |
| --- |
| **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** *(minutos)* |

***Sección B:***  ***El hogar***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **B1:**  **Vivo en un(a):** | | | | |
| *(Marque sólo una opción, por favor.)* | | | | |
| 🞎 | Apartamento/Condominio |  | 🞎 | Casa móvil |
| 🞎 | Casa bien construida (ladrillo, madera, concreto) |  | 🞎 | Casa prefabricada |
| 🞎 | Casa adosada/casa de fila/dúplex |  | 🞎 | Otro |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **B2: ¿Sus carros/coches tienen suficiente espacio para transportar a todos en caso de una emergencia?** | | | | | |
| *(Marque sólo una opción, por favor.)* | | | | | |
| 🞎 | Sí | 🞎 | No | 🞎 | No tenemos carros/coches |

***Sección C: Escenario Donde Hay un Tornado Presente en su Hogar***

**Para la siguiente pregunta, imagine que está en su casa a las siete de la noche (7:00 pm) cuando se entera que se emitió un aviso de tornado para su área.**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **C1: ¿Qué haría en este escenario?** | | | | |
| *(Marque sólo una opción, por favor.)* | | | | |
| 🞎 | Nada |  | 🞎 | Conducir/Manejar fuera de la trayectoria potencial del tornado |
| 🞎 | Buscar más información sin refugiarse |  | 🞎 | Nunca me enteraría de un aviso en ese momento |
| 🞎 | Refugiarse en casa o en un área cerca de su hogar |  | 🞎 | Otro (escríbelo): |
| 🞎 | Conducir/Manejar a otra casa o estructura |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |

**Para la siguiente pregunta, imagine que está en su casa a las dos de la mañana (2:00 am) cuando se entera que se emitió un aviso de tornado para su área.**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **C2: ¿Qué haría en este escenario?** | | | | |
| *(Marque sólo una opción, por favor.)* | | | | |
| 🞎 | Nada |  | 🞎 | Conducir/Manejar fuera de la trayectoria potencial del tornado |
| 🞎 | Buscar más información sin refugiarse |  | 🞎 | Nunca me enteraría de un aviso en ese momento |
| 🞎 | Refugiarse en casa o en un área cerca de su hogar |  | 🞎 | Otro (escríbelo): |
| 🞎 | Conducir/Manejar a otra casa o estructura |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |

RESPONDE LA PRÓXIMA PREGUNTA SOLO SI ELIGIÓ “CONDUCIR/MANEJAR A OTRA CASA O ESTRUCTURA” PREVIAMENTE.

**C3: Cuántos minutos suele tardar en conducir/manejar a la casa o estructura que usaría como refugio?**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** *(minutos)*

RESPONDE LA PRÓXIMA PREGUNTA SOLO SI ELIGIÓ “CONDUCIR/MANEJAR A OTRA CASA O ESTRUCTURA” PREVIAMENTE.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **C4: Si conduce/maneja a otra casa o estructura para refugiarse, ¿qué tipo de refugio usaría?** | | | | |
| *(Marque sólo una opción, por favor.)* | | | | |
| 🞎 | Habitación con ventanas en una casa bien construida |  | 🞎 | Refugio subterráneo fuera de la casa (“Tornado Shelter”) |
| 🞎 | Habitación sin ventanas en una casa bien construida |  | 🞎 | Refugio comunitario/público |
| 🞎 | Sótano |  | 🞎 | Edificio público (centro comercial, iglesia, etc.) |
| 🞎 | Habitación diseñada para la seguridad (“Safe Room”) fuera de la casa |  | 🞎 | Otro (escríbelo):  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **C5. Imagine que está en su casa a las siete de la noche (7:00pm). Según toda sus**  **fuentes de información (noticias, Internet, y otros), existe la posibilidad de un tornado**  **dentro de 10 millas de su casa, o más cerca, en los próximos 15 minutos.**  *(Las próximas 6 preguntas refieren a este escenario.)* | | | | | |
| **La posibilidad de que un tornado es 0%. ¿Qué usted haría?** | | | | | |
| Nada | Buscar refugio en mi casa | Manejar/conducir a un refugió | Huir | No sé | Otro |
| 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |
|  |  |  |  |  |  |
| **La posibilidad de que un tornado es 20%. ¿Qué usted haría?** | | | | | |
| Nada | Buscar refugio en mi casa | Manejar/conducir a un refugió | Huir | No sé | Otro |
| 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |
|  |  |  |  |  |  |
| **La posibilidad de que un tornado es 40%. ¿Qué usted haría?** | | | | | |
| Nada | Buscar refugio en mi casa | Manejar/conducir a un refugió | Huir | No sé | Otro |
| 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |
|  | | | | |  |
| **La posibilidad de que un tornado es 60%. ¿Qué usted haría?** | | | | | |
| Nada | Buscar refugio en mi casa | Manejar/conducir a un refugió | Huir | No sé | Otro |
| 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |
|  | | | | |  |
| **La posibilidad de que un tornado es 80%. ¿Qué usted haría?** | | | | | |
| Nada | Buscar refugio en mi casa | Manejar/conducir a un refugió | Huir | No sé | Otro |
| 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |
|  | | | | |  |
| **La posibilidad de que un tornado es 100%. ¿Qué usted haría?** | | | | | |
| Nada | Buscar refugio en mi casa | Manejar/conducir a un refugió | Huir | No sé/ | Otro |
| 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |

***Sección D: Escenario si tiene mas tiempo para prepararse***

**Imagine que está en su casa a las siete de la noche (7:00 pm). Recibe un aviso de tornado y tiene al menos cuarenta (40) minutos antes que el tornado llegue a su hogar.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **D1: ¿Qué** **haría en este escenario?** | | |
| *(Marque* *sólo una opción, por favor.)* | | |
| 🞎 | Nada |  |
| 🞎 | Buscar más información sin refugiarse |  |
| 🞎 | Refugiarse en casa o en un área cerca de su hogar |  |
| 🞎 | Conducir/Manejar a otra casa o estructura |  |
| 🞎 | Conducir/Manejar fuera de la trayectoria potencial del tornado |  |
| 🞎 | Otro (escríbelo): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |

**Imagine que está en su casa a las dos de la mañana (2:00 am). Recibe un aviso de tornado y tiene al menos cuarenta (40) minutos antes que el tornado llegue a su hogar.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **D2: ¿Qué** **haría en este escenario?** | | |
| *(Marque* *sólo una opción, por favor.)* | | |
| 🞎 | Nada |  |
| 🞎 | Buscar más información sin refugiarse |  |
| 🞎 | Refugiarse en casa o en un área cerca de su hogar |  |
| 🞎 | Conducir/Manejar a otra casa o estructura |  |
| 🞎 | Conducir/Manejar fuera de la trayectoria potencial del tornado |  |
| 🞎 | Otro (escríbelo): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |

***Sección E: Referéndum público***

**En esta sección, le pedimos que vote a favor o en contra de la adopción de un nuevo sistema de alerta de** **tornados. El nuevo sistema tendría tres nuevas características. Primero, pronosticaría los tornados al menos cuarenta minutos antes de que ocurran. Segundo, describiría un intervalo de tiempo donde puede ocurrir tornados en lugar de emitir avisos de tornados inmediatamente. Tercero, describiría la probabilidad de que un tornado ocurra dentro de ese mismo intervalo de tiempo. El público recibirá estas nuevas alertas de tornados en la misma manera que reciben información en el sistema actual.**

**No sabemos si los beneficios de este sistema valen la pena en términos de costos. La implementación del nuevo sistema incurriría en un costo significativo para el gobierno e inevitablemente aumentaría los impuestos que usted paga. A consecuencia de estos nuevos impuestos, tendría menos dinero para gastar en otras cosas. Por estas razones, el Servicio Nacional de Meteorología quiere saber cómo responde y reacciona el público en este referéndum.**

**Este referéndum público determinaría si se necesita el nuevo sistema de alerta de tornados. Su voto afectaría la elección del sistema: si un nuevo sistema de alerta obtiene la mayoría de los votos, lo más probable es que el gobierno implemente el sistema.** **De lo contrario, si el sistema no recibe la mayoría de los votos, el sistema antiguo permanecería** **en su lugar.**

|  |  |
| --- | --- |
| **E1: Lea atentamente la descripción de ambas opciones en la siguiente tabla y luego haga su voto de referéndum debajo de la tabla.** | |
| **Opción 1** | **Opción 2** |
| * Sistema existente de aviso de tornados (los avisos se emiten 10-20 minutos con anticipación) * No cambia los impuestos | * Las alertas de tornado se emiten 40 minutos con anticipación * El nuevo sistema describe un intervalo de tiempo en el que puede ocurrir tornados en su ubicación * Las alertas especifican la posibilidad de que los tornados pasen dentro de 10 millas (o más cerca) de su casa dentro de ese mismo intervalo de tiempo * Cada residente mayor, **incluido usted,** paga **<Bid> dólares estadounidenses** **adicional** **cada** **año** en impuestos federales |
| **Mi voto:** | |
| 🞎 | 🞎 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **E2: ¿Qué tan seguro está usted en su voto en la pregunta** **anterior, E1?** | | |
| *(Marque* *sólo una opción, por favor.)* | | |
| 🞎 | 🞎 |  |
| Completamente seguro | No estoy completamente seguro |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **E3: ¿Qué tan probable cree que los resultados de este** **referéndum** **afecten la decisión del gobierno en adoptar el nuevo sistema de alerta de tornado y sus impuestos?** | | | | |
| *(Donde “1” es “no es nada probable”, y “5” es “extremadamente probable”. Marque* *sólo una opción, por favor.)* | | | | |
| 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| No es nada probable |  |  |  | Extremadamente probable |

***Sección F: Información demográfica***

En esta sección, le pedimos que proporcione un poco de su información personal. Tiene el derecho de omitir algunas de las siguientes preguntas, pero respondiéndolas sinceramente ayudaría a entender mejor qué grupos y poblaciones experimentan más dificultades con los tornados. Las respuestas no se conectarían de nuevo a usted.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **F1: ¿Cuál es su género?** | | |
| *(Marque* *sólo una opción, por favor.)* | | |
| 🞎 | 🞎 | 🞎 |
| Mujer | Hombre | Otro |

**F2: ¿En qué año nació usted? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**F3: ¿Cuántas personas, incluido usted, viven en su hogar (total, incluyendo a niños)?**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(personas)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **F4: ¿Es usted de origen hispano, latino o español?** | | |
| *(Marque* *sólo una opción, por favor.)* | | |
| 🞎 | 🞎 |  |
| Sí | No |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **F5: ¿Qué tan bueno es su inglés?** | | | | |
| *(Marque solo una opción en cada fila, por favor.* *)* | | | | |
|  | Nada | No muy bien | Muy bien | Perfectamente/Nativo |
| Puedo leer inglés | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |
| Entiendo el inglés hablado | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **F6: ¿Cuál es el título o nivel escolar más alto que usted ha COMPLETADO?** | | | | |
| *(Marque sólo una opción, por favor. Si está matriculado actualmente, elige el título más alto recibido.)* | | | | |
| 🞎 | No he completado ningún grado escolar |  | 🞎 | Algunos créditos universitarios, sin título |
| 🞎 | Grado 1 al 12, sin diploma |  | 🞎 | Título asociado universitario o título de licenciatura universitaria |
| 🞎 | Diploma de escuela secundaria o preparatoria |  | 🞎 | Título de maestría, título profesional, o título de doctorado (MA, MS, MD, PhD) |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **F7: ¿Cuál es el ingreso TOTAL de su hogar, antes de impuestos, del año pasado (2020)? Por favor cuente los ingresos de todos los miembros de su hogar, y de todas las fuentes, incluyendo AFDC, cupones de alimentos, seguridad social, pensiones, dividendos e intereses.** | | | | |
| *(Marque* *sólo una opción, por favor.)* | | | | |
| 🞎 | Menos de $10,000 |  | 🞎 | De $75,000 a $99,999 |
| 🞎 | De $10,000 a $24,999 |  | 🞎 | De $100,000 a $124,999 |
| 🞎 | De $25,000 a $49,999 |  | 🞎 | De $125,000 a $150,000 |
| 🞎 | De $50,000 a 74,999 |  | 🞎 | Más de $150,000 |
| 🞎 | Niego a contestar |  |  |  |

|  |
| --- |
| **¡Muchas gracias por completar la encuesta! Si usted tiene algún pensamiento o idea, compártelo en el siguiente espacio:** |